

POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ

Fondation de prévoyance professionnelle
en faveur de AROMED



La présente Politique de confidentialité vous informe sur la manière dont la Fondation de prévoyance professionnelle en faveur de AROMED (ci-après la Fondation) collecte et traite les données personnelles vous concernant en qualité de responsable de traitement au sens des dispositions du Conseil Fédéral, de la loi fédérale sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité, de la Loi fédérale sur la protection des données du 1^{er} septembre 2023, des dispositions règlementaires de la Fondation ainsi que du Règlement Général sur la Protection des Données personnelles n°2016/679 du 27 avril 2016 (« RGPD ») et la loi dite *informatique et libertés* n°78-17 du 6 janvier 1978 (ci-après dénommés ensemble la « Règlementation »).

LES DEFINITIONS ISSUES DE LA LPD ET DU RGPD

Les définitions suivantes sont celles issues de la Loi fédérale sur la protection des données du 1^{er} septembre 2023 ainsi que du Règlement Général sur la Protection des Données n°2016/679 du 27 avril 2016 (RGPD) et de la Loi dite « Informatique et Libertés » n°78-17 du 6 janvier 1978.

DONNÉE PERSONNELLE

Une donnée personnelle est toute information se rapportant à une personne physique identifiée ou identifiable. Cette personne peut être identifiée directement (exemple : nom et prénom) ou indirectement (exemple : par un numéro de téléphone ou de plaque d'immatriculation, un identifiant tel que le numéro de sécurité sociale, une adresse postale ou courriel, mais aussi la voix ou l'image), grâce à une seule donnée ou au croisement de plusieurs d'entre elles (exemple : une femme vivant à telle adresse, née tel jour et membre dans telle association).

DESTINATAIRE

La personne physique ou morale, l'autorité publique, le service ou tout autre organisme habilité à obtenir communication de données enregistrées dans un fichier ou un traitement en raison de ses fonctions.

FICHER

Un fichier est un traitement de données qui s'organise dans un ensemble stable et structuré de données. Les données d'un fichier sont accessibles selon des critères déterminés.

RESPONSABLE DE TRAITEMENT

Le responsable de traitement est la personne physique ou morale (entreprise, organisme public) qui détermine les finalités et les moyens d'un traitement, c'est à dire l'objectif et la façon de le réaliser. En pratique et en général, il s'agit de la personne morale incarnée par son représentant légal.

SOUS-TRAITANT

Le sous-traitant est la personne physique ou morale (entreprise ou organisme public) qui traite des données pour le compte d'un autre organisme (« le responsable de traitement »), dans le cadre d'un service ou d'une prestation.

TRAITEMENT

Un traitement de données personnelles est une opération, ou ensemble d'opérations, portant sur des données personnelles, quel que soit le procédé utilisé (collecte, enregistrement organisation, conservation, adaptation, modification, extraction consultation, utilisation, communication par transmission ou diffusion ou toute autre forme de mise à disposition, rapprochement).

Un traitement de données personnelles n'est pas nécessairement informatisé : les fichiers papier sont également concernés et doivent être protégés dans les mêmes conditions.

Un traitement de données doit avoir un objectif, une finalité déterminée préalablement au recueil des données et à leur exploitation.



QUI EST RESPONSABLE DES TRAITEMENTS DES DONNEES PERSONNELLES ?

Il s'agit de la Fondation, dont le siège social est situé à la Route des Avouillons 30, 1196 Gland.

A chaque fois que la Fondation aura déterminé les finalités de traitement de vos données personnelles ainsi que les moyens de traitement utilisés, elle sera qualifiée de responsable de traitement et endossera l'ensemble des obligations que la Réglementation met à sa charge.

Un interlocuteur privilégié en matière de protection des données peut être contacté à l'adresse suivante : DPO@aromed.ch.

COMMENT VOS DONNEES PERSONNELLES SONT-ELLES COLLECTEES ?

Nous collectons les Données personnelles que vous nous communiquez directement :

Il s'agit des Données personnelles que vous nous communiquez directement en répondant à nos formulaires de collecte, notamment ceux disponibles en ligne sur notre site. Il s'agit de l'ensemble des données et des informations que vous souhaitez porter à notre connaissance et qui nous sont indispensables à l'exécution du traitement.

Il peut également s'agir des données que vous nous communiquez spontanément en prenant contact avec nos équipes.

Enfin, nous traitons également les données que vous nous communiquez à l'occasion de nos échanges (au cours d'un échange téléphonique au lors d'un rendez-vous).

Les données ainsi collectées par la Fondation sont soit obligatoires soit facultatives. Le caractère obligatoire est identifié au sein de chacun des formulaires par un astérisque pour chacun des champs concernés. L'ensemble des données que vous nous communiquez spontanément sont, par définition, facultatives.

DANS QUEL BUT ET PENDANT COMBIEN DE TEMPS UTILISONS-NOUS VOS DONNEES PERSONNELLES ?

Nous utilisons vos données pour que la Fondation puisse exécuter le traitement dans l'un des cas prévus par la loi à savoir les bases légales suivantes :

- L'exécution d'un contrat auquel vous êtes partie ou de mesures précontractuelles vous concernant ;
- Le respect d'une obligation légale ;
- Votre consentement à l'utilisation de vos Données ;
- Notre intérêt légitime à utiliser vos Données.

A QUI SONT DESTINEES VOS DONNEES PERSONNELLES ?

Au sein de la Fondation

Que ce soit sous forme individuelle ou agrégée, vos Données personnelles sont traitées par les collaborateurs de la Fondation.

Dans tous les cas, seules les données strictement nécessaires à la réalisation du traitement visé sont transmises aux seuls collaborateurs habilités à en connaître du fait de leurs fonctions. Toutes les personnes susceptibles d'avoir accès à vos Données personnelles sont soumises par contrat à une obligation de confidentialité.



Au cas particulier, ont seuls accès à vos Données personnelles :

- Les représentant légaux de la Fondation ;
- Le responsable commercial de la Fondation, Aromed Medical Services SA ;
- Votre gestionnaire de compte client ;
- Les membres de la Fondation en charge d'opérations techniques liées à l'exercice des droits des personnes.

Transferts hors de la Fondation

Plusieurs catégories de tiers visés ci-dessous sont susceptibles d'avoir accès à vos Données personnelles. Seules les Données personnelles strictement nécessaires leurs sont transmises pour la ou les finalités poursuivies par le traitement envisagé.

Les sous-traitants dont notamment nos Prestataires :

Informatiques :

- MICROSOFT pour l'utilisation d'Office 365 en ce compris les prestations de messagerie informatique ;
- aXenta pour l'utilisation du logiciel de gestion clients.

Service commercial :

- Aromed Medical Services SA pour l'organisation d'événements et la promotion de la Fondation.

Direction et gestion administrative :

- Argos Pension SA ;

Il s'agit des Données personnelles que vous nous communiquez directement en répondant à nos formulaires de collecte, notamment ceux disponibles en ligne sur notre site. Il s'agit de l'ensemble des données et des informations que vous souhaitez porter à notre connaissance et qui nous sont indispensables à l'exécution du traitement.

- De manière exceptionnelle, les autorités compétentes (administratives, judiciaires, de police) en raison d'une obligation légale ou pour garantir les droits, les biens ou la sécurité de la Fondation.

La Fondation s'engage à ne pas transmettre vos Données personnelles à des tiers sauf si :

- i. De manière exceptionnelle, les autorités compétentes (administratives, judiciaires, de police) en raison d'une obligation légale ou pour garantir les droits, les biens ou la sécurité de la Fondation ;
- ii. Le partage de vos Données personnelles avec ledit tiers est nécessaire à la fourniture des produits ou services sollicités ;
- iii. Une autorité judiciaire ou administrative compétente exige que la Fondation lui communique lesdites Données personnelles.

QUELS SONT VOS DROITS CONCERNANT VOS DONNEES PERSONNELLES ?

Droit d'accès

Vous avez le droit d'obtenir de la Fondation la confirmation que des données personnelles vous concernant sont ou ne sont pas traitées. Dans l'hypothèse, où les données sont traitées, vous avez un droit d'accès à ces données et aux informations suivantes :

- a. les finalités du traitement ;
- b. les catégories de données personnelles concernées ;
- c. les destinataires ou catégories de destinataires auxquels les données ont été communiquées ou vont être communiquées ;



- d. la durée de conservation envisagée des données si cela est possible, ou lorsque ce n'est pas possible, les critères utilisés pour déterminer cette durée ;
- e. le droit de demander à la Fondation la rectification ou l'effacement des données vous concernant, la limitation du traitement ou le droit de vous opposer au traitement ;
- f. le droit d'introduire une réclamation auprès de la Confédération suisse ou auprès de la CNIL ;
- g. lorsque les données personnelles ne sont pas collectées auprès de vous directement, toute information disponible sur la source ;
- h. l'existence d'une prise de décision automatisée, y compris le profilage et, au moins en pareils cas, des informations utiles concernant la logique sous-jacente, ainsi que l'importance et les conséquences prévues de ce traitement pour vous.

Enfin lorsque les données personnelles sont transférées vers un pays tiers ou une organisation internationale, vous avez le droit d'être informé des garanties appropriées concernant le transfert.

La Fondation vous fournira sur demande une copie des données faisant l'objet du traitement. Elle pourra exiger le paiement de frais raisonnables basés sur les coûts administratifs de toute copie supplémentaire que vous demanderiez.

Si vous demandez une copie des données par la voie électronique, la Fondation les fournira sous une forme électronique d'usage courant à moins que vous demandiez qu'il en soit autrement. Enfin, le droit d'obtenir une copie des données personnelles ne doit pas porter atteinte aux droits et libertés d'autrui.

Droit de rectification

Vous disposez de la faculté de demander à la Fondation de rectifier vos données qui seraient inexactes, dans les meilleurs délais. Vous disposez aussi de la faculté d'obtenir que les données personnelles incomplètes vous concernant soient complétées y compris en fournissant une déclaration supplémentaire.

Droit à l'effacement

Vous disposez du droit à l'effacement de vos données personnelles dans les meilleurs délais lorsque l'un des motifs suivants s'applique :

- a. Les données personnelles ne sont plus nécessaires au regard des finalités pour lesquelles elles ont été collectées ou traitées d'une autre manière ;
- b. Vous retirez votre consentement sur lequel est fondé le traitement et il n'existe pas d'autre fondement juridique au traitement concerné. Le retrait du consentement vaut pour l'avenir ;
- c. Vous exercez votre droit d'opposition et il n'existe pas de motif légitime impérieux pour le traitement ;
- d. Les données personnelles ont fait l'objet d'un traitement illicite ;
- e. Les données personnelles doivent être effacées pour respecter une obligation légale ;
- f. Les données personnelles étaient facultatives.

Vous êtes informé que le droit à l'effacement peut ne pas s'appliquer si le traitement est nécessaire :

- Pour respecter une obligation légale ;
- À la constatation, à l'exercice ou à la défense de droits en justice.

Droit à la limitation du traitement

Vous disposez de la faculté de demander la limitation du traitement de vos données personnelles lorsque l'un des éléments suivants s'applique :

- a. Une vérification de vos données est nécessaire après une contestation de votre part sur l'exactitude de vos données personnelles ;
- b. Le traitement est illicite et vous vous opposez à l'effacement de vos données personnelles et exigez la limitation de leur utilisation ;
- c. La Fondation n'a plus besoin des données personnelles vous concernant pour le traitement mais les données sont nécessaires pour vous pour la constatation, l'exercice ou la défense de droits en justice ;
- d. Vous vous êtes opposés au traitement et la Fondation vérifie si les motifs légitimes poursuivis par elle prévalent sur vos motifs légitimes.



Droit à la portabilité

Vous avez la faculté de recevoir les données personnelles que vous avez fournies à la Fondation dans un format structuré, couramment utilisé et lisible par machine lorsque, de manière cumulative :

- a. Le traitement est fondé sur le consentement ou sur un contrat ;
- b. Le traitement est effectué à l'aide de procédés automatisés.

Dans le cadre de l'exercice de ce droit, vous avez le droit d'obtenir de la Fondation que vos données personnelles soient transmises directement par la Fondation à un autre responsable de traitement lorsque cela est techniquement possible.

Le droit à la portabilité ne doit pas porter atteinte aux droits et libertés de tiers.

Droit d'opposition

En application du droit d'opposition, vous disposez du droit de vous opposer à tout moment, pour des raisons tenant à votre situation particulière, à un traitement de données personnelles fondé sur les intérêts légitimes de la Fondation.

La Fondation ne traitera plus vos données personnelles sauf si elle démontre que des motifs légitimes et impérieux pour le traitement existent et prévalent sur vos intérêts et vos droits et libertés ou pour la constatation, l'exercice ou la défense de vos droits en justice.

Vous avez le droit de vous opposer à tout moment au traitement de vos données personnelles à des fins de prospection. Pour ce faire, vous pouvez de manière totalement gratuite soit :

- Cliquer sur le lien figurant dans le mail qui vous a été adressé par la Fondation ;
- Envoyer à la Fondation un courriel à l'adresse électronique suivante : DPO@aromed.ch.

Sort des données personnelles post-mortem

En application de la loi, vous disposez de la faculté de définir vos directives relatives à la conservation, à l'effacement et à la communication de vos données personnelles en cas de décès.

Vous pouvez nous communiquer vos directives ou bien les enregistrer auprès d'un tiers de confiance numérique certifié. Vous pouvez désigner la personne de votre choix qui sera chargée d'exécuter vos directives. A défaut, il s'agira de vos héritiers.

En matière de consentement

Plusieurs traitements de vos données personnelles sont conditionnés par votre consentement. C'est le cas par exemple lorsque vous signez des documents et/ou formulaires établis par la Fondation.

Vous pouvez à tout moment retirer votre consentement. Il suffit pour cela d'envoyer un courriel à l'adresse suivante : DPO@aromed.ch.

Ce retrait de consentement est sans incidence sur la légalité d'un traitement de Données personnelles effectué sur la base de votre consentement avant son retrait. Veuillez noter par ailleurs que les Données personnelles dont le traitement est rendu obligatoire pour répondre à vos demandes ou fournir les services demandés sont assorties d'un astérisque sur le formulaire de collecte. Sans ces informations, la Fondation ne pourra pas être en mesure de répondre à vos demandes ou de fournir les produits ou services sollicités.



COMMENT EXERCER SES DROITS ?

Modalités d'exercice des droits

Vous pouvez adresser vos demandes aux adresses suivantes :

- AROMED, Route des Avouillons 30, 1196 Gland
- DPO@aromed.ch.

Pour exercer vos droits sur les données vous concernant, merci de joindre la copie d'une pièce d'identité en cours de validité (carte d'identité ou passeport), sauf si les éléments communiqués dans le cadre de votre demande permettent de vous identifier de façon certaine.

Délai de réponse

La Fondation dispose d'un délai d'un (1) mois pour vous répondre à compter de la réception de votre demande. Ce délai peut être prolongé de deux mois en raison de la complexité de votre demande et du nombre de demandes qui lui sont faites.

Vous disposez en outre du droit d'introduire une réclamation auprès de la Confédération Suisse ou de la CNIL.

